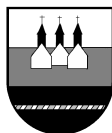


Autonome Provinz Bozen-Südtirol
Gemeinde Barbian
 I-39040 Barbian
 Dorf 10



Provincia Autonoma Bolzano-Alto Adige
Comune Barbiano
 I-39040 Barbiano
 Paese 10

Tel. 0471 654164 - Fax 0471 654528
 e-mail: info@barbian.eu

Tel. 0471 654164 - Fax 0471 654528
 e-mail: info@barbiano.eu

Beschluss des Gemeinderates

Delibera del Consiglio comunale

Beschluss Nr. 55

Delibera n.

Sitzung vom 28/12/2015

seduta del

Uhr 20:00

ore

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden im Sitzungssaal des Gemeindehauses die Mitglieder dieses Gemeinderates im Sinne des Art. 4 der Geschäftsordnung des Gemeinderats zu einer Sitzung einberufen:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'ordinamento dei Comuni, vennero convocati ai sensi dell'art. 4 del regolamento interno del Consiglio comunale ad una seduta nella sala riunioni dell'edificio comunale, i membri di questo Consiglio comunale:

Name Nome	Funktion Funzione	anwesend presente	entsch. abw. assente giust.	unentsch. abw. assente ingiust.
Alfons Klammsteiner	Bürgermeister - Sindaco	X		
Erich Mur	Gemeinderat - Consigliere	X		
Dr. Irene Mur	Gemeinderätin - Consigliera	X		
Rosmarie Rabanser Gafriller	Gemeinderätin - Consigliera	X		
Dr. Andreas Bastianutto	Gemeinderat - Consigliere	X		
Ewald Braun	Gemeinderat - Consigliere	X		
Hubert Egger	Gemeinderat - Consigliere	X		
Helmut Ploner	Gemeinderat - Consigliere	X		
Markus Rabanser	Gemeinderat - Consigliere	X		
Sybille Rabanser	Gemeinderätin - Consigliera	X		
Christoph Braun	Gemeinderat - Consigliere	X		
Josef Gafriller	Gemeinderat - Consigliere	X		
Wolfgang Gafriller	Gemeinderat - Consigliere	X		
Thomas Hofer	Gemeinderat - Consigliere	X		
Daniela Mair	Gemeinderätin - Consigliera	X		

Schriftführer/in: Der Gemeindesekretär

Segretario/a: Il Segretario comunale

Karl Erschbaumer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Es wird folgender Gegenstand behandelt:

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. Viene trattato il seguente oggetto:

**Genehmigung der Verordnung zur
Gemeindeimmobiliensteuer GIS 2016**

**Approvazione regolamento municipale
immobiliare - IMI - 2016**

Genehmigung der Verordnung zur Gemeindeimmobiliensteuer GIS 2016**Approvazione regolamento municipale immobiliare - IMI - 2016**

Nach Einsichtnahme in die Bestimmungen des Art. 52 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 15. Dezember 1997, Nr. 446;

Nach Einsichtnahme in den Art. 80 des Dekretes des Präsidenten der Republik vom 31. August 1972, Nr. 670;

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 23. April 2014, Nr. 3 in geltender Fassung „Einführung der Gemeindeimmobiliensteuer (GIS)“, mit welchem mit Wirkung ab dem 1. Jänner 2014 in allen Gemeinden des Landes Südtirol die GIS eingeführt worden ist;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Gemeindevorstandes vom 11.08.2014 Nr. 185, mit welchem der Beamte ernannt wurde, dem die Funktionen und die Befugnisse für alle organisatorischen und verwaltungstechnischen Tätigkeiten die Steuer betreffend, erteilt wurden;

Nach Einsichtnahme in die Mitteilungen des Gemeindeverbandes zu diesem Thema;

Für alles, was nicht ausdrücklich von der Verordnung in der Anlage vorgesehen ist, wird auf die einschlägigen Gesetzesbestimmungen zur Gemeindeimmobiliensteuer verwiesen;

Nach kurzer ausführlicher Diskussion;

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten i.S. des Art. 81 des D.P.Reg. vom 01.02.2005, Nr. 3/L;

Aufgrund

- des geltenden Haushaltsvoranschlags des laufenden Finanzjahres;
- der geltenden Satzung der Gemeinde;
- des Einheitstextes der Regionalgesetze über die Ordnung der Gemeinden der Autonomen Region Trentino-Südtirol (D.P.Reg. vom 01.02.2005 Nr. 3/L);
- des Einheitstextes der Regionalgesetze betreffend die Buchhaltungs- und Finanzordnung in den Gemeinden der Autonomen Region Trentino-Südtirol (D.P.Reg. vom 01.02.2005, Nr. 4/L);

beschließt der Gemeinderat

einstimmig mit 15 Ja Stimmen – bei 15 anwesenden und abstimmenden Gemeinderäten, kundgetan durch Handerheben:

1. die beiliegende Verordnung über die Gemeindeimmobiliensteuer GIS, bestehend aus 9 Artikeln, welche wesentlichen und integrierenden Bestandteil des vorliegenden Beschlusses bildet, zu genehmigen;

Viste le disposizioni dell'art. 52 del decreto legislativo 15 dicembre 1997, n. 446;

Visto l'art. 80 del Decreto del Presidente della Repubblica 31 agosto 1972, n. 670;

Vista la legge provinciale 23 aprile 2014, n. 3 nel testo vigente "Istituzione dell'imposta municipale immobiliare (IMI)", in base alla quale l'IMI è applicata in tutti i Comuni della Provincia di Bolzano con effetto dal 1° gennaio 2014;

Vista la delibera della Giunta comunale del 11.08.2014 n. 185, con la quale è stato designato il Funzionario cui sono conferiti le funzioni e i poteri per l'esercizio di ogni attività organizzativa e gestionale dell'imposta;

Viste le comunicazioni del Consorzio dei Comuni sul tema;

Per quanto non specificamente ed espressamente previsto dall'allegato regolamento si rinvia alle norme legislative inerenti l'imposta municipale sugli immobili;

Esaurita la discussione;

Visti i pareri positivi ai sensi dell'art. 81 del D.P.Reg. del 01.02.2005, n. 3/L;

Visti

- il vigente bilancio di previsione dell'anno finanziario corrente;
- il vigente statuto del Comune;
- il testo unico delle leggi regionali sull'ordinamento dei Comuni della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (D.P.Reg. 01.02.2005, n. 3/L);
- il testo unico delle leggi regionali sull'ordinamento contabile e finanziario nei Comuni della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (D.P.Reg. 01.02.2005, n. 4/L);

il Consiglio comunale delibera

unanimamente con 15 voti favorevoli espressi per alzata di mano, su 15 Consiglieri presenti e votanti:

1. di approvare il regolamento riguardante l'imposta municipale sugli immobili, consistente di 9 articoli, che forma parte sostanziale ed integrante della presente deliberazione;

- | | |
|--|--|
| <p>2. festzuhalten, dass die Verordnung ab 01.01.2016 im Sinne des Landesgesetzes vom 23. April 2014, Nr. 3, in Kraft tritt;</p> | <p>2. di dare atto che il regolamento entra in vigore dal 01.01.2016 ai sensi della legge provinciale 23 aprile 2014, n. 3;</p> |
| <p>3. festzuhalten, dass vorliegender Beschluss keiner Kontrolle unterliegt und somit im Sinne des Art. 79, 3. Absatz des geltenden E.T.G.O. nach seiner Veröffentlichung vollstreckbar wird;</p> | <p>3. di dare atto che la presente deliberazione non è soggetto a controllo e perciò diviene esecutiva ai sensi dell'art. 79, comma 3, del T.U.O.C. vigente dopo la sua pubblicazione;</p> |
| <p>4. gegenständlichen Beschluss sowie die Verordnung dem Finanzministerium über das Portal www.portalefederalismofiscale.gov.it telematisch zu übermitteln;</p> | <p>4. di trasmettere telematicamente la presente deliberazione e il regolamento al Ministero delle Finanze attraverso il portale www.portalefederalismofiscale.gov.it;</p> |
| <p>5. gegenständlichen Beschluss sowie die Verordnung der Landesabteilung Örtliche Körperschaften zu übermitteln.</p> | <p>5. di trasmettere la presente deliberazione e il regolamento alla Ripartizione provinciale Enti locali.</p> |

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Absatz 5 des Art. 79 des E.T.G.O., genehmigt mit D.P.Reg. vom 01.02.2005, Nr. 3/L beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden.

Contro la presente deliberazione ogni cittadino entro il periodo di pubblicazione può presentare opposizione alla Giunta comunale, ai sensi del comma 5 dell'art. 79 del T.U.O.C., approvato con D.P.Reg. del 01.02.2005, n. 3/L. Entro 60 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano.

**Gutachten im Sinne des Art. 81 des D.P.Reg. vom
1. Februar 2005, Nr. 3/L**

Der Unterfertigte **erteilt** in Ermangelung eines direkt Verantwortlichen, im Rahmen seiner Zuständigkeiten hiermit sein

positives Gutachten

hinsichtlich der fachlichen Ordnungsmäßigkeit der vorliegenden Beschlussvorlage

Der/die Verfahrensverantwortliche

f.to-gez. Tanja Gafriller

Der Unterfertigte **erteilt** hiermit sein

positives Gutachten

hinsichtlich der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit der vorliegenden Beschlussvorlage.

Kapitel	
vorgesehene Einnahme	
vorgesehene Ausgabe	
Feststellung/Verpflichtung	

Die Buchhalterin

f.to-gez. Dr. Maria Schrott

**Pareri ai sensi dell'art. 81 del D.P.Reg. del 1°
febbraio 2005, n. 3/L**

Il sottoscritto **esprime** in assenza di un responsabile diretto nell'ambito delle proprie attribuzioni

parere favorevole

in ordine alla regolarità tecnica sulla presente proposta di deliberazione.

Il/la responsabile del procedimento

Il sottoscritto **esprime** il

parere favorevole

in ordine alla regolarità contabile della presente proposta di deliberazione.

capitolo
entrata prevista
spesa prevista
accertamento/impegno

La Contabile

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Absatz 5 des Art. 79 des E.T.G.O., genehmigt mit D.P.Reg. vom 01.02.2005, Nr. 3/L beim Gemeindevorstand Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden. Bei öffentlichen Arbeiten und Enteignungen ist diese Frist auf 30 Tage reduziert.

Contro la presente deliberazione ogni cittadino entro il periodo di pubblicazione può presentare opposizione alla Giunta comunale, ai sensi del comma 5 dell'art. 79 del T.U.O.C., approvato con D.P.Reg. del 01.02.2005, n. 3/L. Entro 60 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. In materia di lavori pubblici ed espropri il termine di presentazione è ridotto a 30 giorni.

Gelesen, genehmigt und unterfertigt

Der Bürgermeister - Il Sindaco

Alfons Klammsteiner

Letto, approvato e sottoscritto

Der Gemeindesekretär - Il Segretario comunale

f.to-gez. Karl Erschbaumer

Dieser Beschluss wird am

05/01/2016

für 10 aufeinanderfolgende Tage an der Amtstafel auf der Internetseite der Gemeinde veröffentlicht und wird im Sinne des Artikel 79 des Einheitstextes zur Gemeindeordnung am

vollstreckbar.

16/01/2016

Questa delibera viene pubblicata il

per 10 giorni consecutivi all'albo pretorio sul sito internet del Comune e diventa esecutiva in data

ai sensi dell'art. 79 del T.U.O.C.

Für die Übereinstimmung der Abschrift mit der Urschrift, auf stempelfreiem Papier für Verwaltungszwecke ausgestellt.

Per la copia conforme all'originale, rilasciata in carta libera per uso amministrativo.

f.to-gez. Karl Erschbaumer